

является специфическим значением формы на *-джакъ эди*. В таких случаях обычно другое действие выражается глаголом в форме условного наклонения – как член системы сослагательного наклонения: *Эгер о, окъумагъа кетмеген олса, шимди Сеитметметниъ (бу зилифлери чалара башлагъан акъайнынъ) къарысы оладжакъ эди* [5]. ‘Если бы она не уехала учиться, сейчас была бы женой Сейтметмета (этого мужчины с седеющими висками)’.

3. Глагол в этой форме обозначает продолжительное следствие другого действия. При этом другое - предшествующее действие выражает условие действия в форме условного наклонения на *-са*: *Эгер о, ишни кереги киби ялмаса, озю-озюнден утанъыр эди* [10]. ‘Если он не выполнил бы это как следует, то постеснялся бы себя’.

Таким образом, хотя форма на *-р эди* и употребляется относительно реже, чем некоторые другие формы прошедшего времени, можно отметить многообразие выражаемых ею сем, как результат многовекового развития крымскотатарского языка.

Источники и литература:

1. Меметов А. Крымтатарский язык. Ч. I. Общие сведения о языке. Ч. II. Морфология : учеб. пособие / А. Меметов, К. Мусаев. – Симферополь, 2003. – С. 212-218.
2. Сравнительно-историческая грамматика тюркских языков. Морфология. – М., 1988. – 368 с.
3. Тумашева Д. Г. Татарский глагол / Д. Г. Тумашева. – Казань, 1986. – 47 с.
4. Юлдашев А. А. Аналитические формы глагола в тюркских языках / А. А. Юлдашев. – М., 1965. – С. 119-120.
5. Ипчи У. Куреш = Борьба : рассказ / У. Ипчи // Достлукъ. – 1991. – 12 декабря.
6. Осман А. Тутушув : повестлер, икяелер / А. Осман. – Ташкент : Эдебиат ве санъат нешр., 1988. – 400 с.
7. Умеров Э. Йылдызларгъа догъру : повестлер = К звездам : повести / Э. Умеров. – Ташкент : Эдебиат ве санъат нешриаты, 1983. – 278 с.
8. Ипчи У. «Зейнеп тизе»: Импералист дженкинден бир хатире / У. Ипчи // Йылдыз. – 1992. – № 4. – С. 152-159.
9. Эдемова У. «Юрек атешини» = Пламя души : повестлер / У. Эдемова. – Ташкент : Эдебиат ве санъат нешриаты, 1987. – 336 с.
10. Эмин С. «Ираде дерьясы» : роман / С. Эмин. – Ташкент : Эдебиат ве санъат нешриаты, 1917. – 376 с.
11. А.с – аталар сёзлери. (Пословицы и поговорки).

Берберова Р.А. СЫФАТ ЯПЫДЖЫ МОДЕЛЛЕР

УДК 811.512.145

МОДЕЛИ ОБРАЗОВАНИЯ ИМЁН ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХ

В статье впервые исследуются модели образования имён прилагательных в крымскотатарском языке и их морфологические особенности.

Меселениъ котерильмеси. Сыфат япыджы моделлер меселеси кы-рымтатар тилинде даа аз я да асылда огренильмегендир

Тедкыкыатымызнынъ актуаллиги. Сыфат япыджы моделлер кырым-татар тилинде тедкыкы этильмегени себеинден бугунки кунде оларнынъ огренилуви кырымтатар тильшынаслыгъыннынъ муим актуаль меселелеринден биридир.

Тедкыкыатымызнынъ макъсады. Кырымтатар тилинде сыфат япыджы моделлерни талиль этип, оларнынъ морфологик хусусиетлерини бельгилемек.

Тедкыкыатымызнынъ методологик ве назарий темели. Земаневий кырымтатар тилининъ назариеси ве усулиети, тасвирий, тарихий-кыяслав ве лингвистик талиль васталары.

Тедкыкыатымызнынъ объекти. Кырымтатар тилиндеки япма сыфатлар.

Тедкыкыатымызнынъ ильмий янъылыгъы. Кырымтатар тилинде сыфат япыджы моделлерни бельгилемек.

Белли ки, эр бир тильде олгъаны киби, кырымтатар тилининъ лугъат теркибинде япма сёзлер мевджут ве оларны тюрлю сёз чешитлерине айырмакъ мумкюн. Лугъаттаки лексик бирликлернинъ бир кысымыны япма сыфатлар тешкиль этер.

Кырымтатар тилинде япма сыфатлар дегерли ер тутмакталар. Бедий эсерлер, халкъ агъыз яратыджылыгъы ве кунделик матбуат саифелеринден сечилип, топланылгъан фактик материалны талиль этерек, япма сыфатларны мейдангъа кетирген ашагъыдаки моделлерини бельгиледик.

Кырымтатар тилинде чифт сыфатларнынъ ашагъыдаки моделлерини бельгиледик.

1. Исим/сыфат + -ли/-лы/-лу/-лю: *чечекли, баллы, нурлу, сютлю*, меселя: *Омрюнинъ сонъуна къадар бир тюрлю дерт-беля коръмей*.

2. Исим + -сиз/-сыз/-суз/-сюз: *енъсиз, агъасыз, юзсюз, къолсуз*, меселя: *Онынъ козьлери нурсуз эдилер*.

3. Исим + -лик/-лыкъ/-лукъ/-люк, меселя: *кунделик, айлыкъ, къуллукъ, сютлюк*, меселя: *Бир саниелик иш*.

4. Фииль + -ик/-юк/-акъ/-укъ/-ыкъ/-вукъ: *батакъ, яныкъ, солукъ. тешик, чорюк, йылтыравукъ*, меселя:

Айрие сёнюк козьлеринен майоргъа бакъты.

5. Фииль + -кин/-кюн/-гюн/-гъын/-гъун/-къун, меселя: кескин, кускюн, тюзгюн, солгъун, джошкъун, къызгъын, меселя: Фидане кескин сес чыкъарып агъламагъа башлады.

6. Фииль + -(й)иджи/-(й)ыджы/-(й)юджи/-(й)уджы: кетиджи, кочюджи, озгъарыджы, туруджы, меселя: Эр экисининъ устюнден анна-бабалар тарафындан даима козь этип туруджы адамлар сайланды.

7. Сыфат + -шын: сарышын, меселя: Бириси сарышын, дигерининъ сачы исе мысырбогъдай пускюлини анъдыра.

8. Фииль + -чан: ашыкъчан, меселя: Илян биткен сонъ, кене гъаля-гъуля, кене шамата, кене ашыкъчан арекетлер башлана.

9. Исим + -ий: меркезий, дженюбий, акъикъий, меселя: О, акъикъий ве айтувлы халкъ чалгъыджысы олды.

10. Исим/фииль + -гир/-кир: сезгир, ишкир, меселя: Балкъуртлар нек ишкир олур.

10. Зарф + -ки: ярынки, огдеки, артаки, меселя: Тыштаки адам-ларынъызны чагъырынъ кирсинлер, - деди.

11. Исим + -ик: психологик, педагогик, меселя: ...адамларнынъ психологик хасиетлерини догъру анъламагъа тырыша.

12. Исим + -ив: объектив, прогрессив, меселя: ... объектив барлыкътаки предметлернинъ адларыны ифаде этер.

13. Исим + -л, -аль: универсаль, нормаль, меселя: Бу универсаль усул сайылып.

14. Исим + -он: эволюцион, интонацион, ревизион, меселя: Ревизион комиссия даа чалышмакъта.

15. Асыл сыфат + асыл сыфат: ачыкъ-айдын / айдын-ачыкъ, ал-ешиль, ала-чубар, акъ-сары, акъ-сарышин, акъ-когюльтирем, ал-мавы, акъчиль-мавы, боз-кумуш, ешиль-къарабаш, без-къырмызы, терс-мезеп. Меселя:

Энди айдын-ачыкъ белли олгъан меселени созгъалап отурып, эм бизим вакъты-мызны алмангъыз, эм озюнгъизни къыйнамангъыз [РМ: 112].

Буюк-кичик кимселерни ютты ёлундан [Й 89: 43].

16. - ли /лы - лу / - лю аффиксли сыфат + - ли / - лы / - лу / - лю аффиксли сыфат: келирли-кетерли, ташлы-чакъыллы, сайгъылы-итибарлы, байырлы-чукъурлы, къарлы-боранлы, ырызлы-намуслы, оюкълы-чукъурлы, тозлу-пастлы, чуллу-чубурлы, къумлу-ташлы, сачлы-тюкю. Меселя:

Не япаджакъсынъ, ойле келирли-кетерли табияты бар [Й 89: 32].

Локъсаны бойле тозлу-пастлы машинагъа миндирмек оламы? [ЯЗ: 91].

16. а) Исим + - ли / - лы аффиксли сыфат: таш-тамырлы, сес-шаматалы, эмен-чамлы, бет-сымалы, ар-намуслы, зевкъ-сефалы, шан-шерефли. Меселя: Бу сес-шаматалы допроскъа къомшулары Къуртумер акъай чапып келе, къары-къоджаны ятыштыраджакъ ола [ЮБ: 49].

17. - ий аффиксли сыфат + - ий аффиксли сыфат: тешикий-сиясий, сиясий-тербиевий, техникий-икътисадий, тербиевий-сиясий, сиясий-сынфий, ильмий-тенкъидий, медений-мемурий. Меселя:

Трестте шимди бойле элли алты бригада чалыша, юзлернен биналарны муд- детинден эвель къура, техникий-икътисадий джеэтлерни яхшылаштыра [ЮБ: 17].

17. а) -ий аффиксли сыфат + сыфат: эдебий-яратыджылыкъ, маневий-дженкявер, тарихий-мимарджылыкъ, мемурий-территориаль.

Меселя: Бунынънен берабер о, эдебий-яратыджылыкъ ишини девам эттире [Й 91: 24].

17. б) Сыфат + -ий аффиксли сыфат: гъайры-къануний, орта-техникий, социаль-сынфий.

Меселя: Зорбалыкънен кочюрильген халкъларгъа къаришы бутюн репрессия актларыны гъайры-къануний ве джинаий деп танымакъ [ЛБ 81: 3].

17. в) -ий аффиксли сыфат + исим: маддий-техника, ильмий-тедкъикъат, арбий-ватанперверлик.

Меселя: Тек чешит-тюрю къарарлар къабул этильгенде, реформа теклиф олунгъанда башта маддий-техника базасыны пекитювни джиддий тююш-нмек, окъутув-тербиелев ишине джиддий янашмакъ зарур [ЮБ: 17].

17. г) Исим + -ий аффиксли сыфат: мал-маддий, девлет-ичтимаий, не-гиз-икътисадий.

Меселя: Халкъ тасилини идаре этювнинъ девлет-ичтимаий системасы къавий ильмий базагъа таянмакъ керек [ЛБ 88: 1].

18. - сыз / - сиз аффиксли сыфат + - сиз / - сыз аффиксли сыфат: адсыз-имзасыз, адсыз-эсапсыз, алсыз-такъатсыз, шаматасыз-къяметсыз, уджсыз-буджакъсыз, сессиз-солукъсыз.

Меселя: Мегер шу куню сабасы Къуртсеит акъай адсыз-имзасыз бир мектюп алгъан [ЮБ: 49].

19. Сыфатфииль... - къан/ - гъан/ - ген + сыфатфииль... - ген/ - гъан: бакъкъан-девалагъан, ольген-талгъан. Меселя:

Шусы меракълы ки, хастаны бакъкъан-девалагъан эким-эмширелернинъ эксериети оларнынъ экисинден илим-тербие алгъан яшлар-къызлар эдилер [Й 89: 63].

20. -ш аффиксли исимфииль+ -ш аффиксли исимфииль: таныш-билиш.

Меселя: Биринджи къышлакъ адамларыны адлары-исимлеринен билъген олсам, шимди адым сайын таныш-билиш олмагъан сымаларгъа расткедем [ЮБ: 3].

21. Фииль + фииль: ур-патласын.

Меселя: Ур-патласын севги айландыралар [ЯЗ: 79].

21. а) Менфий шекильдеки фииль + менфий шекильдеки фииль: битмез-тюкенмез.

Меселя: ...битмез-тюкенмез дженк ёллары 1945 сенеси Эскендер Къайтазовны фашистлернинъ

къобасы – Берлинге алып барды [ЛБ 90: 3].

22. Такълидий сѣз + такълидий сѣз: *пыт-пыл-пыл-дыкъ*.

Меселя: *Оны бирден якъындан эшитильген аджайип «пыт-пыл-пыл-дыкъ» сеси бозды* [ЛБ 88: 4].

23. Исим + исим: *Ана-Ватан, олюм-кетим, орум-йыгъым, яныкъ-куюк, интернациональ-достлукъ, къырыкъ-чыкъыкъ, целлюлоза-кягъыт, инженер-техник, къабакъбаши, козькъапакъ, козьбебеги, къаверенки*.

Меселя: *Олюм-кетим дюнъясы,*

Баитан ашты гъам-дердим [ЭШ: 110].

24. Исим + такълидий сѣз: *шакъа-шелляв, шенъ-шакъыр*.

Меселя: *Шакъа-шелляв давушлар эшитильди* [РМ: 119].

25. Исим + фииль: *башкесер, ишсевер, кунъайлан, кунъбаты*, меселя: *Муневер ишсевер адамдыр*.

26. Сыфат + исим: *ачкозь, акъсакъал, бошбогъаз, агъыраякъ, азыр-джевап, акъбардакъ, акъбалыкъ, акъбуш, къарасабан, къараагъач, къаплыбакъа, къайракъташ, кокташ, культюс, къюю мавы*, меселя:

О къадар бошбогъаз адам олурмы я?

27. Сыфат + исим + исим: *акъбайкъуши, чюрюк вишне тюзю* меселя: *Къызчыкъ озюне чюрюк вишне тюзюнде топчыкъ сайлап алды*.

28. Сайы + исим: *дѣрткоше, учъаякъ*, меселя: *Янъы китапларны дѣрткоше къутугъа толдурынъ*.

Нетиджелер. Юкъарыда беджерильген талиль нетиджесинде 28 модель бельгиленди. Олардан биринджи 14 модель саде сыфатларны, къалгъан 14 модель исе муреккеп сыфатларны мейдангъа кетирир. Айны моделлер эсасында шекилленген япма сыфатларны талиль этип, бойле нетиджелерге наиль олдыкъ. Оларны теркибине коре саде ве муреккеп чешитлерине айырмакъ мумкюн. Сыфат сѣз чешити оларакъ, бу лексик бирликлер *насыл?* суалине джевап берип, исимлерни изалап келир ве айырыджы вазифесини беджерир. «Исим+исим» ве «фииль+фииль» моделлери тек функциональ джеэтинден сыфат вазифесини беджерир. Сѣз теркиби эсасында япма сыфатларны ашагъыдаки чешитлерге айырдыкъ:

1. «тамыр+аффикс» - *баллы, сютлю;*

2. «тамыр+тамыр» - *бяз-къырмазы, акъ-къара;*

3. «тамыр+тамыр+тамыр» - *ешиль-къарабаши, акъчиль-мавы, чюрюк вишне тюз;*

4. «тамыр+негиз» - *башкесер, ишсевер, кунъайлан, кунъбаты, акъ-сарышин, акъ-когюльтирем;*

5. «негиз+тамыр» - *къаплыбакъа, къайракъташ;*

6. «негиз-негиз» - *яныкъ-куюк, интернациональ-достлукъ, къырыкъ-чы-къыкъ*.

Иште, юкъарыдаки япма сыфатларнынъ теркибине эсасында айыргъан чешитлерни оларнынъ морфологик хусусиети деп, къайд этмек мумкюн.

Къулланылгъан эдебият:

1. Аганин Р. А. Повторы и устойчивые однородные парные сочетания в современном турецком языке : дис. ... канд. филол. наук / Р. А. Аганин; Мин-во иностр. дел СССР, Моск. гос. ин-т междунар. отношений, Вост. фак-т. – М., 1954. – 332 с.
2. Чобан-заде Бекир. Къырымтатар тилининъ ильмий сарфы / Бекир Чобан-заде. – Симферополь, 1925. – С. 34-45.
3. Берберова Р. А. Муреккеп сѣзлернинъ классификациясы / Р. А. Берберова // Йылдыз. – Симферополь, 1994. – № 3. – С. 186-190.
4. Берберова Р. А. Къырымтатар тилинде исим япыджы моделлер / Р. А. Берберова // Доклады II Международного симпозиума (22-24 майыс 2008 – Крым – Украина). – 2008. – С. 666-670.
5. Бердиев Р. Сложные слова в современном туркменском языке : автореф. дис. ... канд. филол. наук / Р. Бердиев. – М., 1955. – 16 с.
6. Ганиев Ф. А. Образование сложных слов в татарском языке / Ф. А. Ганиев. – М. : Наука, 1982. – 150 с.
7. Егоров В. Г. Словообразование в тюркских языках / В. Г. Егоров // Структура и история тюркских языков. – М., 1971. – С. 95-107.
8. Жабелова Л. Ж. Сложные имена существительные в современном кара-чаево-балкарском языке : дис. ... канд. филол. наук / Л. Ж. Жабелова. – М., 1981. – С. 26-28.
9. Кононов А. Н. Грамматика современного турецкого языка / А. Н. Кононов. – М., Л. : Изд-во Акад. наук СССР, 1956. – 569 с.
10. Маматов Н. О классификации сложных слов в узбекском языке / Маматов Н. // Советская тюркология – Баку, 1976. – № 5, С. 32-37.
11. Муллина Р. М. Сложные слова в языках тюркской системы / Р. М. Муллина // Учен. зап. Казахского гос. ун-та. – 1950. – Т. 13, вып. 5. – С. 27-42.